

**naturland  
stiftung saar**

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Landesamt für Umwelt-  
und Arbeitsschutz  
z.Hd. Herr Dr. Sartorius  
Postfach 10 24 61  
66024 Saarbrücken

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz <i>lut</i>	
Eing. <b>23. Feb. 2017</b>	
Anl. <i>1-gch.</i>	FB <i>3.2</i>

*h.z. 28.02.17*

20.02.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:  
**Dr. Axel Didion**

Telefonnr.:  
**0681 / 954 15 18**

E-Mail:  
**didion@nls-saar.de**

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Ludger Wolf

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Volksbank Westliche Saar Plus eG  
IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01  
BIC: GENODE33SLS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den FFH-Gebieten  
„Gebberg bei Fechingen“ und „Umgebung Gräfinthal (NSG  
Letschenfeld)“  
Freihändige Vergabe mit Submissionstermin nach VOL/A  
Rechnung von Agrarservice Pascal Braun**

Guten Tag Herr Dr. Sartorius,

anbei erhalten Sie die Rechnung von Herrn Braun zur o. g.  
Maßnahme mit allen erforderlichen rechnungsbegründenden  
Unterlagen mit der Bitte um Begleichung.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Axel Didion

Anlagen:

Rechnung, Einweisungsprotokoll, Abnahmevermerk, Vergabevermerk, Angebote Braun und LahnerForst,  
Niederschrift Verdingungsverhandlung, Leistungsverzeichnisse



**Legende**

**Kennung**

?	Eventuelles Problem, Achtung!	
<	Niedrigster Preis	
>	Höchster Preis	
A	Keine Angabe durch AN. Preis wurde angenommen	
B	Preis ist unsicher wg. fehlender Bieterangaben (Bietertext oder Bietermenge)	
E	Leistung ist in anderen Positionen enthalten	
F	Rechenfehler im Angebot. Es gilt der Einheitspreis	
K	Es wurde kein Preis eingetragen. Angebot bleibt in Wertung	
N	Es wurde der Preis '0.00' eingetragen. Angebot bleibt in Wertung	
S	Summierungsfehler im Angebot	
V	Vorschlag für alternative Lösung	
W	Keine Prüfung des Angebots möglich. Angebot kommt nicht in Wertung	Keine Wertung

Die Angaben unter Diff. % und Diff. Betrag beziehen sich auf die Preisgruppe: <Günstigster Bieter>

Die Bieter erscheinen in aufsteigender Reihenfolge der Endsummen. 'Rang' zeigt die Reihenfolge innerhalb der angegebenen Position bzw. Summenstufe. In der Zusammenstellung zeigt 'Abschlag auf 100 %' den Nachlaß, der benötigt würde, um die Endsumme des günstigsten Bieters zu erreichen. Preisgruppen ohne Rangangabe sind nicht in die Wertung einbezogen und werden nicht zur Mittelpreisbildung oder Differenzberechnung herangezogen.

	1	2
	Braun Pascal	Fa. Lahner

**1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

**1.1 Baustelleneinrichtung**

1.1.1 Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist. Die Pauschale gilt für alle Leistungen. Die Pauschale 1 psch

Rang	2	1
EP	350,00	200,00
GP	350,00	<b>200,00</b>
Diff. %	75,00	
Diff. Betrag	150,00	

1.1.2 Vorhalten der Baustelleneinrichtung 1 psch

Rang	1	2
EP	kein Eintrag	100,00
GP		100,00
Diff. %		
Diff. Betrag		100,00

1.1.3 Räumen der Baustelleneinrichtung 1 psch

Rang	1	2
EP	kein Eintrag	100,00
GP		100,00
Diff. %		
Diff. Betrag		100,00

**Summen 1.1 Baustelleneinrichtung**

Rang	1	2
Gesamt	<b>350,00</b>	400,00
Diff. %		14,29
Diff. Betrag		50,00

**Summen 1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

Rang	1	2
Gesamt	<b>350,00</b>	400,00
Diff. %		14,29
Diff. Betrag		50,00

**2 PFLEGEARBEITEN**

**2.2 NSG Letschenfeld**

2.2.1 Verbrachte Trockenrasen pflegen 1 psch

Rang	1	2
EP	650,00	1.000,00
GP	<b>650,00</b>	1.000,00
Diff. %		53,85

	1	2	
	Braun Pascal	Fa. Lahner	
Diff. Betrag		350,00	
<b>Summen 2.2 NSG Letschenfeld</b>			
Rang	1	2	
Gesamt	650,00	1.000,00	
Diff. %		53,85	
Diff. Betrag		350,00	
<b>2.3 NSG Gebberg</b>			
<b>2.3.1</b>	<b>Verbuschte Halbtrockenrasen freistellen</b>		<b>1 psch</b>
Rang	1	2	
EP	2.600,00	4.040,00	
GP	2.600,00	4.040,00	
Diff. %		55,38	
Diff. Betrag		1.440,00	
<b>Summen 2.3 NSG Gebberg</b>			
Rang	1	2	
Gesamt	2.600,00	4.040,00	
Diff. %		55,38	
Diff. Betrag		1.440,00	
<b>Summen 2 PFLEGEARBEITEN</b>			
Rang	1	2	
Gesamt	3.250,00	5.040,00	
Diff. %		55,08	
Diff. Betrag		1.790,00	

---

	1	2
	Braun Pascal	Fa. Lahner

---

Endsummen

<b>Angebotssummen</b>		
Netto	3.600,00	5.440,00
MwSt	19% 684,00	19% 1.033,60
Brutto	4.284,00	6.473,60
Diff. %		51,11
Diff. Betrag		2.189,60
Abschlag auf 100 %		-33,82



**Verdingungsverhandlung – Niederschrift**

Vergabe-Nr.:		Datum, Uhrzeit 12.12.2016 10:30 Uhr
Vergabegrundlage <input type="checkbox"/> VOB/A <input checked="" type="checkbox"/> VOL/A	Vergabeart <i>Beschränkte Ausschreibung</i>	
Maßnahme: <i>Durchführung von Pflegemaßnahmen in den NSG "Gebirge" Leischenfeld</i>		
Leistung: <i>zurück von Pflegekräften</i>		

Anzahl der zur Angebotsabgabe aufgeforderten Unternehmen (aus Firmenliste übertragen):	3
Anzahl der bis zum <i>12.12.16</i> um <i>10:30</i> Uhr eingegangenen Angebote (gekennzeichnete Umschläge):	2
Die Umschläge wurden mit Datum und Uhrzeit versehen, in der Reihenfolge der Firmenliste für die Angebotsanforderung mit Angebotsnummern gekennzeichnet. Sie wurden zur Eröffnung zugelassen.	

<b>Die Öffnung des ersten Angebotes erfolgte um:</b>	10.30
Die Verdingungsunterlagen, Begleitschreiben und andere wesentliche Teile wurden gekennzeichnet.	
Anzahl der Briefumschläge, deren Verschluss versehrt war (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der während der Verhandlung verspätet eingegangenen Angebote (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der bei der Verhandlung anwesenden Bieter oder Bevollmächtigten, die sich als solche ausgewiesen hatten:	1

Die Niederschrift über die Verdingungsverhandlung wurde verlesen:  Ja  Nein

**Bieter oder Bevollmächtigte:**

<input type="checkbox"/> Die Niederschrift wurde als richtig anerkannt:	<input type="checkbox"/> Folgende Einwendungen sind erhoben worden:
<i>[Signature]</i>	

Die Verhandlung wurde geschlossen um: 10.34 Uhr

*[Signature]*  
Unterschrift des Verhandlungsleiters

*[Signature]*  
Unterschrift des weiteren Vertreters des Auftraggebers  
gem. § 22 Nr. 4 (3) VOL/A

Anlagen

<input type="checkbox"/> EFB-Verd 2, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 3, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 4, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	

Verwaltungsgemeinschaft Untervellernborn

© FJD Information Technologies AG – www.fjd.de – EFB – Verd 1 – Stand 01.11.2006





Vergabe-Nr. / Blatt

<input type="checkbox"/> <b>Verdingungsverhandlung – Besonderheiten</b>	Datum	Uhrzeit Uhr
	Maßnahme:	
Leistung:		

Ang. Nr.	Firmen-Nr. Nat. Kz.	Verschluss war ver-sehrt	Angebot verspätet eingegangen					Begründung des verspäteten Eingangs
			Eingang: Datum Uhrzeit	Fall § 22 Nr. 5	Fall § 22 Nr. 6	§ 22 Nr. 6 (2) Bieter be-nachrichtigt am	Nachtr. Verd 2 / Verd 3	
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

weitere Besonderheiten in Blatt \_\_\_\_\_ bis Blatt \_\_\_\_\_



Name und Anschrift des Bieters

**Lahner Forst-GmbH**  
Forstwirtschaft  
Hauptstr. 2 · 66978 Leimen  
Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81

(Name und Anschrift der Vergabestelle)

Ort:	<b>Lahner Forst-GmbH</b>
Datum:	Forstwirtschaft
Tel.:	Hauptstr. 2 · 66978 Leimen
Fax:	Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81
e-mail:	12.12.2010 info@hob-lalwe.de
USt.-ID-Nr.:	DE 259130863
HR-Nr.:	HR 30330

Anschrift wie oben

Deutschland

**Angebotsschreiben**

Bezeichnung der Leistung:

Maßnahmennummer Baumaßnahme

**Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten**

Vergabenummer Leistung

**Pflege in den NSG "Gebberg und Letschenfeld"**

- |                            |                              |   |
|----------------------------|------------------------------|---|
| <b>Anlagen<sup>1</sup></b> | <input type="checkbox"/>     | Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm (Kurz- oder Langfassung) mit den Preisen sowie den geforderten Angaben und Erklärungen |
|                            | <input type="checkbox"/> 234 | Bieter-/Arbeitsgemeinschaft   |
|                            | <input type="checkbox"/> 235 | Leistungen anderer Unternehmen  |
|                            | <input type="checkbox"/>     | Nebenangebot(e)   |
|                            | <input type="checkbox"/> 248 | Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten  |
|                            | <input type="checkbox"/>     |   |
|                            | <input type="checkbox"/>     |   |
|                            | <input type="checkbox"/>     |   |

1 Ich/Wir biete(n) die Ausführung der oben genannten Leistung zu den von mir/uns eingesetzten Preisen an.  
An mein/unser Angebot halte(n) ich/wir mich/uns bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist gebunden.

2 Die Angebotsendsumme des Hauptangebotes gem. Leistungsbeschreibung einschl. Umsatzsteuer (brutto) beträgt

6.473,60 €

3 Anzahl der Nebenangebote

                     St.

4 Preisnachlass ohne Bedingung auf die Abrechnungssumme für Haupt- und alle Nebenangebote

                     %

1 vom Bieter anzukreuzen und beizufügen



**5 Bestandteil meines/unseres Angebots sind neben diesem Angebotsschreiben und seinen Anlagen:**

- Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B), Ausgabe 2003,
- Unterlagen gem. Aufforderung zur Angebotsabgabe, Anlagen – Teil B

**6 Ich/Wir erklären, dass**

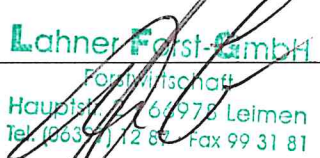
- ich/wir meinen/unseren Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen bin/sind.
- ich/wir in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes mit einer Geldbuße von mehr als 2 500 Euro belegt worden bin/sind.
- ich/wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfülle(n).
- ich/wir bei Verwendung eines selbstgefertigten Leistungsverzeichnisses (Abschrift oder Kurzfassung) den Wortlaut des vom Auftraggeber verfassten Leistungsverzeichnisses (Langtext) als alleinverbindlich anerkenne(n).
- mir/uns zugegangene Änderungen der Vergabeunterlagen Gegenstand meines/unseres Angebotes sind.
- das vom Auftraggeber vorgeschlagene Produkt Inhalt meines/unseres Angebotes ist, wenn Teilleistungsbeschreibungen des Auftraggebers den Zusatz „oder gleichwertig“ enthalten und von mir/uns keine Produktangaben (Hersteller- und Typbezeichnung) eingetragen wurden.
- falls von mir/uns mehrere Nebenangebote abgegeben wurden, mein/unsere Angebot auch die Kumulation der Nebenangebote, die sich nicht gegenseitig ausschließen, umfasst.

Unterschrift/Signatur

  
**Lahner Forst-GmbH**  
Forstwirtschaft  
Hauptstr. 2 • 66978 Leimen  
Tel. (06397) 12 01 • Fax 99 31 81

66978 Leimen, 12.12.2016

Ist das Angebot nicht wie vorgegeben signiert oder ist das Angebotsschreiben nicht an dieser Stelle unterschrieben, wird das Angebot ausgeschlossen.

	Vergabenummer	
Baumaßnahme		
<b>Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten</b>		
Leistung		
<b>Pflege in den NSG "Gebberg und Letschenfeld"</b>	 Lahner Forst-GmbH Forstwirtschaft Hauptstraße 64978 Leimen Tel. (063 91) 72 89 Fax 99 31 81	

**Ergänzung der Aufforderung zur Abgabe eines Angebots**  
**Ergänzung der Besonderen Vertragsbedingungen**

*R. N. W. G.*

**Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Bau- und Abbruchabfällen sowie Baustellenabfällen**

**1 Ergänzung der Aufforderung zur Abgabe eines Angebots**

- 1.1 Wird für die Verwertung bzw. Beseitigung der Bau- und Abbruchabfälle eine andere als die in der Leistungsbeschreibung genannte Lösung der Verwertung bzw. Beseitigung angeboten, hat der Bieter mit seinem Angebot mindestens nachzuweisen, dass
- die vorgesehene Anlage die Berechtigung zur Verwertung und Beseitigung sowie zur Aufnahme des Abfalls besitzt und der Betreiber bestätigt hat, dass er die Bau- und Abbruchabfälle annehmen wird,
  - bei Andienungspflicht (in der Regel gefährliche Abfälle zur Beseitigung) die Bestätigung der Abfallwirtschaftsbehörde vorliegt,
  - die Kosten der Abfallverwertung in die Einheitspreise eingerechnet sind,
  - die Kosten der Abfallbeseitigung benannt sind und vom Auftraggeber unmittelbar getragen werden können.
- 1.2 Soweit in den Vergabeunterlagen gefordert, hat der Bieter zu dem von der Vergabestelle benannten Zeitpunkt die Verwertungs- bzw. Beseitigungsträger sowie für die jeweiligen Belastungsarten und Belastungsgrade die Verwertungs- und Beseitigungsanlage zu benennen und nachzuweisen, dass
- die Verwertungs- bzw. Beseitigungsträger zur Aufnahme des Bau- und Abbruchabfalls berechtigt sind und erklären, die Bau- und Abbruchabfälle abzunehmen,
  - die Verwertungs- bzw. Beseitigungsträger sich damit einverstanden erklären, dass die Abfallwirtschaftsbehörde dem Auftraggeber Auskunft über ihre Eignung zur Durchführung einer ordnungsgemäßen Abfallentsorgung erteilt,
  - die Anzeige nach § 53 KrWG erfolgt ist bzw.
  - die erforderliche Erlaubnis (§ 54 KrWG) vorliegt.

**2 Ergänzung der Besonderen Vertragsbedingungen**

- 2.1 Der Auftragnehmer wird sich bemühen, bei der Erbringung seiner Leistung Abfälle zu vermeiden (Bemühensklausel).
- 2.2 Der Auftragnehmer wird mit Aufnahme seiner Tätigkeit Abfallerzeuger und zugleich Besitzer der in der Leistungsbeschreibung näher aufgeführten Bau- und Abbruchabfälle. Er übernimmt die Pflichten des Auftraggebers zur Verwertung und Beseitigung der Bau- und Abbruchabfälle unter Beachtung der einschlägigen gesetzlichen, insbesondere abfallrechtlichen Bestimmungen sowie des Standes der Technik. Er führt die von ihm zu erbringenden Nachweise entsprechend dem Kreislaufwirtschaftsgesetz in Verbindung mit der Nachweisverordnung (NachwV).
- 2.3 Der Auftragnehmer trifft alle erforderlichen Vorkehrungen, um Bau- und Abbruchabfälle nach den geltenden Vorschriften getrennt zu erfassen und zu halten sowie einer sachgerechten Entsorgung zuzuführen.
- 2.4 Die nach den abfallrechtlichen Bestimmungen zum Nachweis einer ordnungsgemäßen Entsorgung erforderlichen Erklärungen, Bestätigungen, Belege usw. sind dem Auftraggeber vorzulegen.

Bieter	Vergabenummer	Datum
Baumaßnahme <b>Pflege in Schutzgebieten</b>	<b>Lahner Forst-GmbH</b> Forstwirtschaft Hauptstr. 2 · 66978 Leimen Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81	
Leistung <b>Pflege in den NSG "Gebberg und Letschenfeld"</b>		

Name des sich verpflichtenden Unternehmens
--

**Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen**

Ich/Wir verpflichte(n) mich/uns, im Falle der Auftragsvergabe an den o.g. Bieter diesem mit den Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) meines/unseres Unternehmens für den/die nachfolgenden Leistungsbereich(e) zur Verfügung zu stehen.

OZ/Leistungsbereich	Beschreibung der Teilleistungen

(Ort, Datum, Stempel, Unterschrift)

Anmerkung: Sofern Verpflichtungserklärungen in Kopie oder als Telefax vorgelegt werden, behält sich die Vergabestelle vor, die Originale zu verlangen.





Bezeichnung der Bauleistung:

Maßnahmennummer	Baumaßnahme <b>Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten</b>
Vergabenummer	Leistung <b>Pflege in den NSG "Gebberg und Letschenfeld"</b>

**Erklärung der Bieter- /Arbeitsgemeinschaft**

Wir, die nachstehend aufgeführten Unternehmen einer Bietergemeinschaft,

Mitglied \_\_\_\_\_

Mitglied **Lahner Forst-GmbH**  
Forstwirtschaft

Mitglied Hauptstr. 2 • 66978 Leimen  
Tel. (06397) 12 87 • Fax 99 31 81

Mitglied \_\_\_\_\_

werden im Falle der Auftragserteilung die Leistungen als Arbeitsgemeinschaft gesamtschuldnerisch ausführen.

Bevollmächtigter Vertreter: \_\_\_\_\_

Wir erklären, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt.

\_\_\_\_\_  
Ort Datum Stempel und Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Ort Datum Stempel und Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Ort Datum Stempel und Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Ort Datum Stempel und Unterschrift



	Vergabenummer	
Baumaßnahme <b>Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten</b>	<p style="text-align: right; color: green;">Lahner Forst-UMbH Forstwirtschaft Hauptstr. 2 · 66978 Leimen Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81</p>	
Leistung <b>Pflege in den NSG "Gebberg und Letschenfeld"</b>		

**Ergänzung der Aufforderung zur Abgabe eines Angebots  
Ergänzung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen**

**Anwendung der Datenverarbeitung**

**1 Bearbeitungsphasen, Datenaustausch, allgemeine Regelungen**

1.1 Bearbeitungsphasen

Datenaustausch ist von der ausschreibenden Stelle / dem Auftraggeber vorgesehen für folgende Bearbeitungsphasen:

- Angebotsanforderung
- Angebotsabgabe
- Abrechnung.

1.2 Datenaustausch

Werden Angebotsdaten elektronisch ausgetauscht, erfolgt dies nach den Regelungen des Gemeinsamen Ausschusses Elektronik im Bauwesen GAEB DA XML. Der Datenaustausch für die Abrechnung ist nach den Verfahrensbeschreibungen der Regelungen für Elektronische Bauabrechnung durchzuführen. Der Datenaustausch nach anderen Regelungen (z.B. Edifact) ist im Einzelfall zu vereinbaren.

Die Datenträger sind so zu kennzeichnen, dass eine eindeutige Zuordnung zum Vergabeverfahren bzw. zum Vertrag gewährleistet ist.

1.3 Abweichungen zwischen Datenaustauschdateien und schriftlicher Fassung

Die Datenaustauschdateien gelten als Arbeitsmittel, es sei denn, sie werden im Rahmen eines elektronischen Vergabeverfahrens mit Signatur im Sinne des Signaturgesetzes ausgetauscht. Bei Abweichungen zwischen den Datenaustauschdateien und der schriftlichen Fassung der Vergabe- oder Abrechnungsunterlagen gilt die schriftliche Fassung. Inhaltliche Unterschiede gegenüber dem Datenträger sind vom Unternehmer in der schriftlichen Fassung zu kennzeichnen.

**2 Ergänzung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen für die Abrechnung**

2.1 Prüfbarkeit

Die Abrechnung ist so aufzustellen, dass sie sowohl mit DV als auch manuell geprüft werden kann; auch bei Anwendung der DV sind alle Berechnungen nachvollziehbar darzustellen und die vollständigen Ansätze und Zwischenwerte auszudrucken.

2.2 Vereinbarung

Rechtzeitig vor Beginn der ersten Abrechnungsarbeiten sind schriftliche Vereinbarungen - soweit erforderlich getrennt für einzelne Teilleistungen - zu treffen über:

- den Abrechnungsablauf (z.B. den zeitlichen Ablauf der Abrechnung, die Aufteilung der Abrechnungsabschnitte)
- die Leistungserfassung (z.B. die Art der Leistungserfassung, die zu verwendenden Formblätter, Festlegungen für besondere geometrische Bedingungen)
- die Leistungsberechnung (z.B. die Art der Leistungsberechnung, die im Einzelfall zu verwendenden REB-Verfahrensbeschreibungen bzw. anderen Rechenprogramme)
- die Datenträger (z.B. den Datenaustausch, die zu verwendenden Datenträger und ihre Beschriftung, die notwendigen Angaben zu den Dateien, die Übergabe der Datenträger).

### 2.3 Leistungserfassung

Die Eingabeunterlagen sind zweifach aufzustellen. Dem Auftraggeber sind jeweils die Originale unmittelbar nach der Aufstellung zu übergeben. Dabei ist das Formblatt Datenträger Abrechnung 451 zu verwenden.

### 2.4 Berichtigung einer Leistungsberechnung

Eine mit DV erstellte Leistungsberechnung darf vom Auftragnehmer in Einzelfällen manuell deutlich erkennbar und lesbar ergänzt oder berichtigt werden; bei einer größeren Zahl von derartigen Änderungen ist die Leistungsberechnung im erforderlichen Umfang zu wiederholen.

### 2.5 Fehlermitteilung

Stellt der Auftragnehmer nach Übergabe der Eingabeunterlagen an den Auftraggeber Fehler fest, so hat er diese und die vorgenommenen Berichtigungen dem Auftraggeber unverzüglich mitzuteilen. Dasselbe gilt für die nach Übergabe der Leistungsberechnung darin festgestellten Fehler und vorgenommenen Berichtigungen.

Der Auftraggeber wird die bei der Prüfung festgestellten Fehler ebenfalls dem Auftragnehmer umgehend mitteilen.

### 2.6 Toleranzregelung

Wird die vom Auftragnehmer aufgestellte Abrechnung vom Auftraggeber mittels DV geprüft und werden dabei Unterschiede zwischen den jeweiligen Ergebnissen festgestellt, dann gelten bei Abweichungen vom Ergebnis der Nachrechnung bis zu 0,2 vom Tausend bei jeder Teilleistung (OZ) eines Abrechnungsabschnittes die vom Auftragnehmer berechneten Werte.

Liegen Abweichungen außerhalb dieser Toleranz von 0,2 vom Tausend, teilt der Auftraggeber zunächst dem Auftragnehmer die abweichenden Ergebnisse der Nachrechnung mit und gibt ihm Gelegenheit zur Einsicht in die DV-Ergebnisliste. Es gilt in diesem Fall das jeweils kleinere Ergebnis, falls nicht Fehler in der Leistungsbeschreibung beziehungsweise in der Nachrechnung festgestellt und berichtigt werden.

Lahner Forst-Ges. H  
Forstwirtschaft  
Hauptstr. 2 • 66978 Leimen  
Tel. (06357) 41 87 • Fax 99 31 81

*Handwritten signature*

LEISTUNGSVERZEICHNIS

Projekt: Umsetzung von Pflegemaßnahmen in den NSG Gebberg und Letschenfeld

Maßnahme: Pflegearbeiten



Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar



Titel: Mulcharbeiten

**Lahner Forst-GmbH**  
Forstwirtschaft  
Hauptstr. 2 · 66978 Leimen  
Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81

Bieter ( Stempel )

**Lahner Forst-GmbH**  
Forstwirtschaft  
Hauptstr. 2 · 66978 Leimen  
Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81

12.12.2016

## ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DER BAULEISTUNG

### 1. Allgemeine Beschreibung der Bauleistung

Die Naturlandstiftung Saar steuert im Rahmen eines Kooperationsvertrages für das Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz die Umsetzung der Pflege in den saarländischen Naturschutz- und FFH-Gebieten. Im Rahmen dieser Kooperation werden in verschiedenen Schutzgebieten Pflegemaßnahmen durchgeführt. So sollen FFH-Gebiet Gebberg und im NSG Letschenfeld Pflegemaßnahmen umgesetzt werden. Die Maßnahmen umfassen Mulcharbeiten mit der Entsorgung des Materials.

Die Konkretisierung der Leistungen erfolgt durch das Leistungsverzeichnis.

#### 1.1 Wesentliche Massen der Bauleistung

ca. 2,36 ha in 2 Schutzgebieten pflegen und Material entsorgen

### 2. Beschreibung der Baustelle

#### 2.1 Lage der Baustelle

Die Flächen, auf denen die Pflegemaßnahmen durchgeführt werden sollen, liegen auf den Gemarkungen von Fechingen und Bliesmengen-Bolchen.

Die umgebenden Flächen liegen zum größten Teil brach oder werden als Grünland und Acker genutzt.

Die genaue Lage der Flächen ist den beigegeführten Übersichtslageplänen zu entnehmen.

#### 2.2 Baustellenzufahrt

Die Flächen sind über vorhandene Straßen, Feldwirtschafts- und Forstwege (mit Schranke) zu erreichen bzw. über befahrbare Grünlandflächen.

#### 2.3 Baustraße

Eine Baustraße wird für die Umsetzung der Maßnahmen nicht benötigt.

#### 2.4 Ver- und Entsorgungseinrichtungen

An den Baustellen sind keine Ver- und Entsorgungseinrichtungen vorhanden.

#### 2.5 Lagermöglichkeiten

Lagerflächen sind im Baustellenbereich bzw. auf angrenzenden Flächen vorhanden.

## 2.6 Verkehrssicherheit

Die Rodungsarbeiten müssen entsprechend abgesichert werden. Es ist auf allen Flächen mit Spaziergängen zu rechnen.

## 2.7 Versorgungsleitungen im Baugelände

Vorhandene unter bzw. über Flur verlaufende Ver- und Entsorgungsleitungen werden durch die Maßnahmen nicht tangiert. Dennoch ist der AN verpflichtet, sich vor Baubeginn über alle ober- und unterirdisch verlaufende Anlagen zu informieren und diese ggf. gegen Schäden abzusichern.





## Technische Vorbemerkungen

Verunreinigungen im Bereich der Zufahrt sind auf ein Mindestmaß zu beschränken. Verunreinigte Flächen sind ständig zu reinigen. Die Beseitigung von Verunreinigungen und Beschädigungen gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Alle gesetzlichen Vorschriften des Umweltschutzes sind vom Auftragnehmer einzuhalten.

**Dem Auftraggeber sind keine Leitungen bekannt, die im Bereich der Pflegemaßnahmen für Einschränkungen sorgen könnten. Dies stellt den AN jedoch nicht davon frei, eigene Erkundigungen einzuholen. Eine evtl. erforderliche Sicherung von Leitungen ist Sache des Auftragnehmers. Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Kabeln, Leitungen und Schachtabdeckungen hat er auf seine Kosten zu beheben.**

Für die Ausführung und Abrechnung gilt die VOL, Teil B, neueste Fassung.

Die Durchführung jeder einzelnen Maßnahme ist grundsätzlich vor ihrem Beginn der Bauleitung anzuzeigen. Nicht zu rodende Gehölze sind vor Schäden zu schützen.

Die ZTV-Baumpflege findet entsprechend Anwendung. Für den Schutz von Bäumen, Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen bei Baumaßnahmen ist DIN 18.920 zu beachten.

Das Betanken und Abschmieren der Fahrzeuge ist außerhalb der Pflegeflächen auf befestigten Wegen durchzuführen.

## Leistungsverzeichnis

**Grundlage für die Erstellung eines Angebotes ist die Ortseinsicht. Der Anbieter hat sich ein Bild in der Örtlichkeit über die Lage und Beschaffenheit der Baustelle zu machen. Die Lage der Baustelle ist anhand der beigefügten Karten und Pläne ersichtlich. Insbesondere muss sich der Anbieter ein Bild machen zu den Anfahrtsmöglichkeiten der Maßnahmenstandorte vor Ort.**

**Kosten, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Forderung entstehen, gehen zu Lasten des Auftragnehmers.**

Termine für einen gewünschten, gemeinsamen Ortstermin können mit Herrn Kautenburger unter der 0681/95425-14 oder Herrn Dr. Didion unter der 0681/95425-18 vereinbart werden.

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

1

**ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen  
VOL Teil A, Ausgabe 2009  
VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschliesslich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können. Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

1.1

**Baustelleneinrichtung**

1.1.1

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist.  
Die Pauschale gilt für alle Leistungen.

Die Pauschale umfasst:  
Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Betriebsfertiger Aufbau aller Geräte und Einrichtungen  
Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der Umsetzung. Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs.  
Einschließlich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport.  
Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall anwenden. Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen für die Umsetzung der Maßnahmen.  
Zum Befahren der Flächen sind Fahrzeuge mit Gummi- oder Plastiketten bzw. Gummibereifung erforderlich.

psch

200,-

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
1.1.2	Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe, Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung.		psch		100,-
1.1.3	Räumen der Baustelle. Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen, wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. Die Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt.		psch		100,-
				<b>1.1 Baustelleneinrichtung</b>	<u>400,-</u>
				<b>1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN</b>	<u>400,-</u>
<b>2</b>	<b>PFLLEGearbeiten</b>				
<b>2.1</b>	<b>Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>				
				<b>2.1 Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>	<u>XXXXXXXXXXXX</u>
<b>2.2</b>	<b>NSG Letschenfeld</b>				
2.2.1	Verbrachte Trockenrasen pflegen  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Mulchen verbrachter Trockenrasen (s. Kartenausschnitt), Material verbleibt auf der Fläche. Es handelt sich hierbei um krautige, leicht verbuschte Vegetationsbestände. Einzelbäume und größere Sträucher auf der Fläche bleiben stehen. Es handelt sich hierbei um insgesamt 3 Teilflächen mit einer Gesamtfläche von ca. 0,76 ha. Die Flächen weisen eine leichte bis starke Hangneigung. Der letzte Pflegegang liegt schon einige Jahre zurück.		psch		1000,-
2.2.2	Eventualposition <b>ALTERNATIVPOSITION</b>  Das anfallende Material ist von der Fläche abzuräumen und einer geordneten Entsorgung zuzuführen.		psch		1200,-
				<b>2.2 NSG Letschenfeld</b>	<u>1000,-</u>

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

**2.3 NSG Gebberg**

2.3.1 Verbuschte Halbtrockenrasen freistellen

Mulchen und abräumen verbuschender Halbtrockenrasen, etwa 30 % grasig und leicht verbuscht mit Schlehe und Hartriegel, 70 % stärker verbuscht mit bis zu ca. 1,5 bis 2 m hohen Gebüsch (Schlehe, Weißdorn, Hartriegel), teilweise Stängeldurchmesser ca. 3 cm. Einzelbäume auf der Fläche bleiben stehen. Die Fläche befindet sich in leichter bis mittelsteiler Hanglage. Der letzte Pflegegang fand 2011 statt.

Das Material ist von der Fläche abzuräumen und einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Flächengröße ca. 1,6 ha

psch

4040,-

2.3 NSG Gebberg

4040,-

2 PFLEGEARBEITEN

5040,-



Zusammenstellung

1.1	Baustelleneinrichtung	400,-
1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	400,-
2.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten	XXXXXXXXXXXXXX
2.2	NSG Letschenfeld	1000,-
2.3	NSG Gebberg	4040,-
2	PFLLEGearbeiten	5040,-
	Summe	5440,-
	zzgl. MwSt ..... %	1033,60
	Gesamtsumme	6473,60



Lahner Forst-GmbH  
Forstwirtschaft  
Hauptstr. 72 · 06978 Leimen  
Tel. 06931 / 2 87 · Fax 99 31 81

*[Handwritten Signature]*  
12.12.2016



